

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 1. Oktober 1940.

107. Stück.

Preis: K 2.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 1. října 1940.

Cena: K 2.—.

Částka 107.

Inhalt: (326—330.) **326.** Verordnung über die Änderung der Organisation und der Zuständigkeit der Finanzbehörden auf dem Gebiete der Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole. — **327.** Kundmachung, womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag über die Ausfuhr, Einfuhr und Durchfuhr von Zahlungsmitteln im Reiseverkehr verlaublich wird. — **328.** Kundmachung, womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend bestimmte aus dem Ausland ins Inland eingelangte Zahlungsmittel, verlaublich wird. — **329.** Kundmachung, womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag über die Kontrolle der Warenausfuhr verlaublich wird. — **330.** Kundmachung, womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend die Überweisung von Zahlungen zwischen dem Protektorat Böhmen und Mähren und dem übrigen Reichsgebiet, verlaublich wird.

Obsah: (326.—330.) **326.** Nařízení o změně organizace a příslušnosti finančních úřadů v oboru cla, spotřebních daní a monopolů. — **327.** Vyhláška, kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o vývozu, dovozu a průvozu platidel v cestovním styku. — **328.** Vyhláška, kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o určitých platidlech došlých z ciziny do tuzemska. — **329.** Vyhláška, kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o kontrole vývozu zboží. — **330.** Vyhláška, kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o převodu platů mezi Protektorátem Čechy a Morava a ostatním říšským územím.

## 326.

### Regierungsverordnung vom 26. September 1940

über die Änderung der Organisation und der Zuständigkeit der Finanzbehörden auf dem Gebiete der Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

#### § 1.

Für die Verwaltung der in den §§ 1 und 3 und im § 4, Abs. 2, der Verordnung über Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole im Protektorat Böhmen und Mähren vom 16. September 1940, R. G. Bl. I, S. 1238, angeführten Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole, sofern sie nicht gemäß der Verordnung

### Vládní nařízení

ze dne 26. září 1940

o změně organizace a příslušnosti finančních úřadů v oboru cla, spotřebních daní a monopolů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

#### § 1.

Pro správu cel, spotřebních daní a monopolů uvedených v §§ 1, 3 a § 4, odst. 2 nařízení o clech, spotřebních daních a monopolích v Protektorátě Čechy a Morava ze dne 16. září 1940, říš. zák. I, str. 1238, pokud ji podle nařízení o vybudování správy cel, spotřebních daní a monopolů v Protektorátě

über den Aufbau der Verwaltung der Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole im Protektorat Böhmen und Mähren vom 16. September 1940, R. G. Bl. I, S. 1240, von den Behörden der Reichsfinanzverwaltung unmittelbar ausgeübt werden, werden folgende Hauptzollämter errichtet:

1. *das Hauptzollamt Prag-Stadt*

für die Verwaltung der Zölle im Bereiche der Hauptstadt Prag, Stadtteile I bis VI und X bis XVIII und im Sprengel der Bezirksbehörden Prag-Land, Eule und Ritschan;

2. *das Hauptzollamt Prag-Hafen*

für die Verwaltung der Zölle im Bereiche der Hauptstadt Prag, Stadtteile VII bis IX und XIX;

3. *das Hauptzollamt Prag-Verbrauchsteuern* für die Verwaltung der Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Prag;

4. *das Hauptzollamt Prag-Land (mit dem Sitze in Prag)*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Kladno;

5. *das Hauptzollamt Tschaslau*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Kolin;

6. *das Hauptzollamt Budweis*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Budweis;

7. *das Hauptzollamt Königgrätz*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern in den Bezirken der Oberlandräte Königgrätz und Pardubitz;

8. *das Hauptzollamt Jitschin*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Jungbunzlau;

9. *das Hauptzollamt Pilsen*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern in den Bezirken der Oberlandräte Pilsen und Klattau;

10. *das Hauptzollamt Tabor*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Tabor;

11. *das Hauptzollamt Brünn*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Brünn;

12. *das Hauptzollamt Iglau*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Iglau;

Čechy a Morava ze dne 16. září 1940, říš. zák. I, str. 1240, nebudou vykonávati přímo úřady finanční správy říšské, zřizují se tyto hlavní celní úřady:

1. *hlavní celní úřad Praha-město*

pro správu cel v obvodu hlavního města Prahy, část I. až VI. a X. až XVIII. a v obvodu okresních úřadů pro Prahu-venkov, v Jílovém a v Říčanech;

2. *hlavní celní úřad Praha-přístav*

pro správu cel v obvodu hlavního města Prahy, část VII. až IX. a XIX.;

3. *hlavní celní úřad Praha-spotřební daně* pro správu spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Praze;

4. *hlavní celní úřad Praha-venkov (se sídlem v Praze)*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Kladně;

5. *hlavní celní úřad v Čáslavi*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Kolině;

6. *hlavní celní úřad v Českých Budějovicích*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Českých Budějovicích;

7. *hlavní celní úřad v Hradci Králové*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchních zemských radů v Hradci Králové a v Pardubicích;

8. *hlavní celní úřad v Jičíně*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Mladé Boleslavi;

9. *hlavní celní úřad v Plzni*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchních zemských radů v Plzni a v Klatovech;

10. *hlavní celní úřad v Táboře*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Táboře;

11. *hlavní celní úřad v Brně*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Brně;

12. *hlavní celní úřad v Jihlavě*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Jihlavě;

13. *das Hauptzollamt Olmütz*

für die Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Bezirke des Oberlandrates Olmütz.

## § 2.

(1) Den Hauptzollämtern sind Zollämter als Hilfsstellen und Bezirkszollkommissare und Zollaufsichtsstellen für den Aufsichtsdienst untergeordnet. Den Sitz und den Amtsbezirk dieser Ämter wird der Finanzminister bestimmen und im Amtsblatte des Protektorates Böhmen und Mähren kundmachen.

(2) Die chemisch-technische Prüfungsstelle der Finanzverwaltung in Prag, die mit der Regierungsverordnung vom 12. Juli 1923, Slg. Nr. 141, errichtet worden ist, wird dem Hauptzollamte Prag-Stadt angegliedert.

## § 3.

Die Personal- und Sachausstattung der Behörden der Zollverwaltung (§§ 1 und 2) steht der Finanzverwaltung des Protektorates Böhmen und Mähren zu. Die diesen Behörden zugewiesenen Bediensteten sind Bedienstete des Protektorates Böhmen und Mähren und unterstehen in persönlicher Hinsicht den Finanzlandesdirektionen und dem Finanzministerium.

## § 4.

Die Behörden der Zollverwaltung (§§ 1 und 2) und ihre Organe sind berechtigt, in ihrem Wirkungskreise die Mitwirkung und Unterstützung aller übrigen öffentlichen Behörden des Protektorates Böhmen und Mähren in Anspruch zu nehmen. Sie sind ihrerseits verpflichtet, den übrigen Behörden der Finanzverwaltung des Protektorates Böhmen und Mähren für die Bemessung und Einhebung der öffentlichen Steuern und Abgaben des Protektorates wichtige Daten mitzuteilen und auch allen anderen öffentlichen Behörden des Protektorates in deren Wirkungskreise Hilfe und Unterstützung zu gewähren.

## § 5.

Die gemäß dem Gesetze vom 12. Dezember 1919, Slg. Nr. 28 vom Jahre 1920, errichteten Gefällskontrollämter werden aufgehoben. Ihr Wirkungskreis wird, sofern er nicht die im § 4 der Verordnung über Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole im Protektorat Böhmen und Mähren vom 16. September 1940, R. G. Bl. I, S. 1238, angeführten Zölle und Abgaben betrifft, auf die Steuerämter nach ihrer örtlichen Zuständigkeit übertragen.

13. *hlavní celní úřad v Olomouci*

pro správu cel a spotřebních daní v obvodu vrchního zemského rady v Olomouci.

## § 2.

(1) Hlavním celním úřadům jsou podřízeny celní úřady jako pomocné služebny a okresní celní komisaři a celní dozorcí služebny pro službu dozorcí. Sídlo a úřední obvod těchto úřadů stanoví a vyhlásí v Úředním listě Protektorátu Čechy a Morava ministr financí.

(2) Chemicko-technická zkušebna finanční správy v Praze, zřízená vládním nařízením ze dne 12. července 1923, č. 141 Sb., se přičleňuje k hlavnímu celnímu úřadu Praha-město.

## § 3.

Osobní a věcné vybavení úřadů celní správy (§§ 1 a 2) přísluší finanční správě Protektorátu Čechy a Morava. Zaměstnanci přidělení k těmto úřadům jsou zaměstnanci Protektorátu Čechy a Morava a podléhají po stránce osobní zemským finančním ředitelstvím a ministerstvu financí.

## § 4.

Úřady celní správy (§§ 1 a 2) a jejich orgány jsou oprávněny v oboru své působnosti požadovati součinnost a podporu všech ostatních veřejných úřadů Protektorátu Čechy a Morava. Se své strany jsou povinny sdělovati ostatním úřadům finanční správy Protektorátu Čechy a Morava data, důležitá pro vyměření nebo vybírání veřejných daní a dávek Protektorátu, a poskytovati pomoc a podporu také všem jiným veřejným úřadům Protektorátu v oboru jejich působnosti.

## § 5.

Důchodkové kontrolní úřady, zřízené podle zákona ze dne 12. prosince 1919, č. 28 Sb. z roku 1920, se zrušují. Jejich působnost, pokud se netýká cla a dávek uvedených v § 4 nařízení o clech, spotřebních daních a monopolech v Protektorátu Čechy a Morava ze dne 16. září 1940, Říš. zák. I, str. 1238, se přenáší na berní úřady podle jejich místní příslušnosti.

## § 6.

(1) Angelegenheiten, die die im § 4 der Verordnung über Zölle, Verbrauchsteuern und Monopole im Protektorat Böhmen und Mähren vom 16. September 1940, R. G. Bl. I, S. 1238, angeführten Zölle, Abgaben und Monopole betreffen und vor dem 1. Oktober 1940 rechtswirksam nicht erledigt worden sind, werden nach den vor diesem Tage geltenden Vorschriften durch jene Behörden und Organe behandelt, die hierzu vor Erlassung dieser Verordnung sachlich und örtlich zuständig waren, mit folgenden Ausnahmen:

1. an die Stelle der Kreis Zollverwaltungen in Prag und in Brünn (§ 10 des Zollgesetzes vom 14. Juli 1927, Slg. Nr. 114, und § 12 der Regierungsverordnung vom 13. Dezember 1927, Slg. Nr. 168), die mit dem 30. September 1940 ihre Tätigkeit einstellen werden, werden die Finanzlandesdirektionen in Prag und in Brünn treten;

2. an die Stelle der bisherigen gemäß § 11 des Ges. Slg. Nr. 114/1927 errichteten Zollämter, die gleichfalls zum 30. September 1940 ihre Tätigkeit einstellen werden, werden die Finanzbezirksdirektionen treten, in deren Bezirk die Zollämter ihren Sitz hatten;

3. an die Stelle der Gefällskontrollämter treten die Steuerämter, auf die gemäß § 5 die sonstige Tätigkeit der Gefällskontrollämter übertragen wird.

(2) Zwecks Erledigung der im Absatz 1 angeführten Angelegenheiten können die Finanzlandesdirektionen dort, wo es notwendig erscheinen wird, vorübergehend gewisse Organe der Finanzbezirksdirektionen außerhalb des Sitzes der zuständigen Finanzbezirksdirektion exponieren.

## § 7.

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1940 in Wirksamkeit; sie wird vom Finanzminister durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Dr. Klumpar m. p.

## § 6.

(1) Věci, které se týkají cla, dávek a monopolů uvedených v § 4 nařízení o clech, spotřebních daních a monopolech v Protektorátu Čechy a Morava ze dne 16. září 1940, Říš. zák. I, str. 1238, a jež nebyly před 1. říjnem 1940 pravoplatně vyřízeny, budou podle předpisů platných před tímto dnem projednány úřady a orgány, které byly k tomu věcně a místně příslušné před vydáním tohoto nařízení, s těmito výjimkami:

1. místo okrskových celních správ v Praze a v Brně (§ 10 celního zákona ze dne 14. července 1927, č. 114 Sb., a § 12 vládního nařízení ze dne 13. prosince 1927, č. 168 Sb.), které dnem 30. září 1940 zastaví činnost, nastoupí zemská finanční ředitelství v Praze a v Brně;

2. místo dosavadních celních úřadů, zřízených podle § 11 zák. č. 114/1927 Sb., které rovněž dnem 30. září 1940 zastaví činnost, nastoupí okresní finanční ředitelství, v jejichž obvodě měly celní úřady sídlo;

3. místo důchodkových kontrolních úřadů nastoupí berní úřady, na něž podle § 5 přejde ostatní působnost důchodkových kontrolních úřadů.

(2) K vyřizování věcí uvedených v odstavci 1 mohou zemská finanční ředitelství tam, kde se ukáže toho potřeba, exponovat přechodně některé orgány okresních finančních ředitelství mimo sídlo příslušného okresního finančního ředitelství.

## § 7.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. října 1940; provede je ministr financí.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Dr. Klumpar v. r.